

P. Gbbeson Redaktor.

Entered at the P. O. at St. Paul, Neb. as second class matter.

Alt Pladet vedkommende (saasom: Indsendelser, Adreteringsandrager o. s. v. adresseres Stjernen, Box N. St. Paul, Nebr.

Penge kan sendes i "Money Orders", Post Note, Bank-Note eller i Regiistreret Brev.

For Penge der sendes i løse Brev kan Redaktionen ikke være ansvarlig.

Fra Retstalen.

(Reten til "Stjernen" af Paul Anderson.)

Distriktsretten for Dommerdistriktet No. 6. Nebraska, til Behandling af Sager for Howard County, faldes i Raads-lushallen i St. Paul, Tirsdag Morgen Kl. 9 den 23de Maars 1886. Dommer E. V. Norval i Sædet, hvorpaa de følgende Sager som op for Behandling.

1. W. West Klager imod Joseph Wares Anklage. Appelleret fra County Dommer Andersons Kjendelse. Distriktsretten kjendte Countydommerens Kjendelse i Raad af Klageren. Dom imod J. Wares for \$41.33 og Omkostninger.

2. Robare og Bone Klager imod Mrs. White Anklage. Appelleret fra County Dommer Andersons Kjendelse. Distriktsretten kjendte Countydommerens Kjendelse i Raad af Klageren, som beholder de omstridte Midler. Dom for Omkostninger mod Anklagede.

3. B. B. Scott Klager imod Crowell og Robinson Anklage. Sagen begunstet i Distriktsretten.

Dom i Raad af Klageren \$100.25. Omkostningerne af Proceduren imidlertid paadoms Klageren, da Sagen burde være paa begyndt i Countyretten eller hos en Fjedsdommer.

4. C. D. Rice Klager imod B. A. Wilson og B. G. Vinton Anklage. For Byggemateriale.

Dom i Raad af Klageren \$2,380.17.

5. John Vangley Klager imod John Rice Anklage. Appelleret fra County Dommer Andersons Kjendelse. Stabsretten af Countydommerens Kjendelse i Raad af Anklagede. Dom imod Klageren for \$100 og Sagens Omkostninger \$110.

6. M. Beebe Klager imod Christ Johnson Anklage. Appelleret fra Fjedsdommer Jores Kjendelse. Anklagede hvd. Sagen udbet til næste Termin, og derpaa at fortsætte imod Administratoren af Dødsboet.

7. Hannah Smith Klager imod William Smith Anklage. Ansøgning for Skilsmisse af begge Parter. Skilsmisseeeret udsat i Raad af Klageren.

8. Margaret Compton Klager imod Joseph Compton Anklage. Ansøgning for Skilsmisse. Sagen udbet til næste Termin.

9. Ansøgning af Rosa J. Sheppard for Bevilling at sælge Grundejendom tilhørende hendes afdøde Mand. Bevilling givet imod at stille en Sikkerhed af \$500.

10. Margaret Winnyhan Klager imod Patrick Winnyhan Anklage. Ansøgning for Skilsmisse. Sagen tilbagetruffet paa Omkostning af Klageren.

11. Rice & Beale Klager imod G. A. Norton Anklage. For Byggemateriale. Kjendelse i Raad af Klagerne og Dom for \$95.20.

12. John L. Means Klager imod G. W. Brewster, Julia A. Beede og Susie Brewster, Anklagede. Afgjort ved mindelig Overenskomst.

13. William Henry Klager imod W. Beebe Anklage. Appelleret fra Fjedsdommer Jores Kjendelse. Fjedsdommerens Kjendelse stadfæstet. Dom i Raad af Klageren for \$63.20.

14. G. S. Brown Klager imod John Wael Anklage. Appelleret fra Countydommer Andersons Kjendelse. Mindelig Overenskomst, paa Grundlag af Dommer Andersons Kjendelse, anerkjendt.

15. Abner D. Foster Klager imod John W. Gove Anklage. Udbet til næste Termin.

16. Citizens National Bank Grand Island Neb. Klager imod John D. Wagner, John Grim og Ernest Wickman Anklage. Udbet til næste Termin.

17. G. Diderman Klager imod John L. Pratt den Ældre og J. L. Pratt den yngre Anklagede. Paa Andragende af de Anklagede, henvis til forordnede Staters Distriktsret i Nebraska.

18. William Granja Klager imod Lorella Granja Anklage. Ansøgning for Skilsmisse. Anklageren vsm, Sagen avslet.

19. John L. Pratt Klager imod Calvin Adams Anklage. Appelleret fra Countydommer Andersons Kjendelse. Countydommer Andersons Kjendelse stadfæstet. Dom imod Klageren for Omkostningerne.

20. Sarah Hinkley Klager imod Chas. E. Kewyon Anklage. Appelleret fra Countydommer Andersons Kjendelse. Udbet til næste Termin.

21. E. O. Schieren Klager imod Staten Nebraska Anklage. Appelleret fra Fjedsdommer Jores Kjendelse. Fjedsdommer Jores Kjendelse omhyvret og annulleret. Dommen imod Klageren for Omkostningerne i Underretten tilfældig.

22. State Insurance Co. Klager imod Julius Kostall Anklage. Appelleret fra Countydommer Andersons Kjendelse. Udbet til næste Termin.

23. J. A. Paul Klager imod Howard County Anklage. Appelleret fra Countydommer Andersons Kjendelse.

Mindelig Overenskomst opnaet; Klageren at betale Retssomkostninger. *)

Kriminelle Sager.

1. "Staten Nebraska" Klager imod G. Crow og J. E. Leistikow Anklagede. For Urenlighed indenfor St. Paul Bygrænsse, ved Spinehold.

Annuleret efter Ansøgning af Distrikts Kriminaladvokaten imod Betaling af Sagens Omkostninger.

2. "Staten Nebraska" Klager imod G. G. Robinson Anklage. For Stortyveri, \$2,820.40 Vedrageri, og Ruffneri.

Anklagepunkterne forkastet af Stortyverjuren og Anklagede løsladt.

3. "Staten Nebraska" Klager imod G. G. Robinson Anklage. For Tilvinding af Penge \$1500 under falsk Føregivende og Vedrageri.

Anklagepunkterne forkastet af Stortyverjuren og Anklagede løsladt.

4. "Staten Nebraska" Klager imod William Robare Anklage. For Salg af Brændevin til en Mindreaarig. Annuleret af Distrikts Kriminaladvokaten paa Betingelse, at Anklagede betaler Sagens Omkostninger.

Efter Opfordring af Distrikts Kriminaladvokaten, var vi da ogsaa under denne Retstermin forsynet med Stortyverjur, bestaaende i følge Lovens af 16 dertil udvalgte og beskikkede Borgere af Howard County, og som det bemærkedes traf sig bestod ene af Landmænd. Som vel "Stjernen" s Kædere bekiendt, paahvilser det Stortyverjur at afsjære Vidner og underlige Klager af en kriminel Natur, med Henlyk til Lovovertrædelse begaaede i Howard County, og hvor mindst 12 af de 16 finde at en kriminel Lovovertrædelse har fundet Sted, da at fremlagte Klage i Retten over vedkommende Lovovertræder. Stortyverjur var samlet cirka 24 Dag og udbandt da ogsaa Klager over en hel Del mindre (13) Lovovertrædelse, saasom Salg af Brændevin til Mindreaarige, Salg af Brændevin om Søndagen og lignende. Men med Henlyk til den Sag, som i de sidste Maanedes har ligget Vedberne af Howard County saa nær, og været paa alles Læber, og som hvis Underfølgelse Stortyverjur næst var kaldt; nemlig, den tidligere County Skriver G. G. Robinsons forardede Typerier, Ruffnerier og Vedragerier, beløbende sig til mange tusinde Dollars, framarrvet og ramet fra mange forskellige Personer, saavel som det Distriktslige, fandt denne deljige Met interessest forkeret, intet at udsætte; efter over 2 Dages Granstung og Afshorselen af omtrent 50 Vidner, med en Omkostning til Howard County af flere Hundrede Dollars, befandtes det nemlig, at som vi erfarer, 6 af Stortyverjurs Medlemmer aldeles intet urigtigt kunde se i at skjule nogle Tusinder af Countyets Kasse og slyde en Del fattige Landmænd af deres surt erhvervede Midler, indbetalt til ham for at fikre sig ethjem for Fremtiden, og derfor stemte disse for Fjendskelse.

Vi vil overlade til de ærede Herrer, jern stemte for Fjendskelse, at afgjøre den Retfærdighedskjendelse med deres egen Samvittighed, og kun til Slutning tilføje, at midt i disse Markets Omtaagelser, glæder det os dog at erfare at ingen af vore 4 Landsmænd, som vare Medlemmer af denævnte Met stemte for Fjendskelse; de havde alle et ganstet forsigtligt Begreb om Ret og Retfærdighed.

Urbodigt, Paul Anderson.

Redtegnelser og Dylevelser paa en Rejse fra Danmark til Amerika. (Fortsat.)

Den 18de Avgust. "Den mørke Nat forgangen er, Og Dagen oprinder saa vide". Vinden er tydelig og noget stærkere end i Gaar; Bølgetoppene ere hvidklædte. Jeg kunde ikke sove i Nat og gik derfor en Tur op paa Dækket. Kl. var henved 2. Hvoilet pragtligt syn i den stille Nat! Himlen var klar og ren, Stjernerne skinnede saa dejligt, og Julemaanens Straaler forgyldede Atlanterhavet, saa det lignede et Guldhav. J. "Krisias" Kjølvand og ved dets Sider glimrede Banded i den yndigste grønne Farve, som om det var overaaet med Smaragd-Berler. Jeg ved ikke, hvad der frembragte dette Farvespil; men uden Tvivl var det Maanelysets Blyndninger i det rene, klare Vand, der blev sat i stærk Bevægelse ved Gjennemstrømningen af det med fuld Hart gaende Skib.

Hvor blev jeg baade glad og beskaemet i Aftes ved at se en gammel Mand

*) At Henlyk til indskrænkret Plads, maaske Reisen af Reiseratet over Civile Sager henlægges til næste Nummer.

paa henved 70 Aar knale ved sin Kæje og holde Aftenbøn, for han gik til No. Jeg ved ikke, hvilken Nationalitet han tilhører; ingen af dem, som have Plads i vort Rum, kunne forstaa hans Sprog. Maaske hører han til den katolske Bekendelse, skjønt hans ydre Opførelse ikke tyder derpaa; men højer han Kna 2 og Hjerte 1 for vor Fader i Himlen i Jesu Naavn, saa hører ogsaa han til den Samfundskæbe, som i "de helliges Avendel i Lyset" stal slaa Kreds om Lammets Trone og synge det evige Halleluja. Der op naa Babelforvirringens Følger ikke.

Den danske Mand fra Valby ved Kjøbenhavn er dygtig til at sørge for Mad fra første Kjøbets Koffen; han er i høj Grad bjergsom; lignede jeg ham bare i nogen Maade med at stasse aandelig Jøde til mig selv og andre fra vor Herres Forraadstammer; men — "jeg er desværre langt borte endnu".

Et Middag spiste vi Bønnesuppe og Dretjød med Kartofler; Maden var god; vi nød den med Appetit og takkede Herren for hans Gaver. Kl. 4 togte den jønderjødsk Familie Kaffe til de heroverende danske.

Stormen tiltager i Kraft; Søen gaar højt; det regner stærkt; flere ere lidt søgyge; Stabets Slinger, saa det er meget vanskeligt at holde Lyngdepunktet inden for Understøttingsladen. Høit oingler fra den ene Side af Gangene til den anden. Vrigtig kaldt en gammel Kone med en Kasse, hvis Indhold vel not var flydende Bæter, som vi saa let kunne udrede, hvor de gif hen. Waunge fik deres Yunger rystede godt ved at le der ad. Vi maas binde vore Haandtufter, naar vi ville være sikre paa, at de skulle blive, hvor de sættes.

Kl. 7. Stormen tager lidt af; men Bølgegangen er endnu saa stærk, at "Krisia" bugger saa meget til Siderne, at vi fra dets Stankelæring kunne naa Baudet med Haanden. Sid Herren vil forunde os en rolig Nat. Dagen har været streng; dog bor jeg være den sidste til at klage; thi jeg har næsten ikke været syg.

Vi danske have sidet og talt lidt sammen; der blev fortalt en lille Historie, som var os til Jæles Glæde; men til sidst kom nogle Meningsforskjeller paa Lovet, og Behandlingen af dem gaarde, at nogle skiltes fra os mindre glade end sædvanlig.

Nu maas Dagbøger sluttet for i Dag. Herren skal have Tak, at han har bevaret os paa de oprørte Bænde.

Moses i sin Kurv af Lvo Og i Aften Naahs Liv Sjære Sitterhed ej upd End du 10 i Herrens Skjød.

Den 19de Avgust. Det har været en streng Nat; endnu til Morgen lever Storm og Sø med "Krisia" som om det var en lille Jisserbaad. Det er næsten umuligt at gaa paa Dækket; under det gaar det an, naar vi støre os ved Kartovet. Kl. 5 Eftermiddag. Nu lægger Stormen sig lidt; men den er laugt fra forbi. Vi bleve samlede før om et lille Guds Ord af Davids Salmer, hvioilet blev gjennemaaet; men de fleste af os maas sole Stormens Virkninger; de gjøre os sløve og matte.

Herren bevare os alle!

Han tyder mig paa viden Vej Sit Haas, sin Himmels Jordan, At han er Herren, Støv er jeg, Men dog hans Barn paa Jordan. Saa til, jeg talde paa dit Naavn, Du styrked mine Tanker.

J. Herrens Nat var det min Haavn, Mit Rødsud og mit Anker.

Mon vi ere lydig? (Tidels fra Jøentl vedr.)

„Ræve have Huler og Himlens Hagle Næder; men Menneskens Søn har ikke det, hvortil han kan helde sit Hoved! (Matth. 8.20.)

Disse Ord sagde Jesus til en Skriftklog, som sagde til ham: „Mester! jeg vil følge dig, hvor du gaar hen". Som vilde han sige: venter du hos mig at finde Rikdom, Ere eller andet, som plejer at fornøje Menneskene, saa bebrager du dig selv.

Ja Jesus blev virkelig fattig, ringe og foragtet for vor Skyld; og han har aldrig lovet noget andet til dem, som ville være hans Disciple. „Som han var, saa ere og vi i denne Verden". Vil du af et oprigtigt Hjerte lyde ham, saa regn over Beføstningerne.

Den sande Lydigbed gjør Mennesket villigt til at lade sig affatte og bortkjøde, naar det saa for Herrens Skyld foredrer.

At beholde en Plads, paa hvilken man ser, at man maas handle imod Guds Vilje, det er ikke den rette Lydigbed! Den som i Sandhed er Gud lydigt be-giver sig hellere ud med Hustru og Børn paa Marken, Gaben eller i Ørknen at lide hoafomhelst. Da der i Skotland fra Statens Side vedtoges saadanne

Ling, som stod i Strid med Kirkens Frihed, saa forlorde Aar 1843 fire Hundrede Præster sine Embeder, sit Bo og Indkomster og drog ud med Hustru og Børn, hjemløse og brødløse paa Guds Barmhjertighed, de vilde hellere forsmagte end være sin Herre uldig. Og hvor mange Millioner er der ikke, som siden Evangeliets Begyndelse har maattet erfare noget lignende.

Frelseren siger, at han er ikke kommen at bringe Fred paa Jorden, men Sværd. Jem i et Hus skulle blive spildagtige, 2 imod 3, og 3 imod 2, fader mod Søn, Datter mod Moder o. s. v.

Min Kæster, mon her ikke er et Spørgsmaal til Selvprøvelse for dig?

Det er en farlig Stilling en Person bliver stillet i, naar det gælder, enten at blive uldig mod Gud eller blive afsat fra sin Plads eller forstødt. Tænk han er maaske fatter, og hans Families Opbold afhænger af hans Stilling, og det synes dog saa at være en liden Ulydigbed. D hvormangen en har sig i denne bitre Strid begunstet saa smaat at læmpe sig og at give sin ømme Samvittighed Bortfortlaringer af Guds bestemte Ord, og de ere saa smaat gledene ud af Samfundet med Gud.

Det er saaledes en forfærdelig Stilling en troende Hustru befinder sig i, naar det gælder for hende enten at være Gud uldig eller ogsaa lyde Gud og dermed miste sin Mandes Kærlighed og se paa, at hun gjør Manden uldfelig, samt forvandler det forud saa kjære hjem til et Helvede. Vigejaa med troende Børn og anden Fortrædelse, og mangere ere de, som her bukke under; de ville have Fred paa begge Sider. Men Tak og Pris til Gud, der findes dog ogsaa de Kvinder, som heller liden alt end overtræder Jesu Bud, og Børn, som hellere lader sig misbrøde, udjødse, foragte og forbande end blive Gud uldig.

Johannes den Døber kunde vist have indtaget en god Stilling ved Herodes' Hof, om han vilde have indskrænket sig til kun at bestraffe Folket og ladet Kongen i Fred. Maaske ogsaa Djævelen fristede ham sigende: „Hv ikke ved Herodes' Liv, han vil neppe omvende sig alligevel; og om du saa straffer ham, bliver han blot værre, og hvad tjener det til? dermed udrætter du inter godt, uden du bliver hindret i din egentlige Gjerning blandt Folket. Tænk hvor formustigt dette havde laadet! Men Johannes fulgte ej saadanne Indgivelse men forblev lydig mod sin Gud og gjorde sin Gjerning uden at spørge: hvem træffes deraf. Saa ser den rette Lydigbed ud!

Tænk ogsaa paa Josef (1 Mos. 39, 9) og se (Ebr. 11, 36-38;) og (Luc. 14, 26-27); en Peter paa Pinstedagen, en Paulus for Jelit.

Dog hvad er alle disse menneftelige (Ets. paa Lydigbed imod Jesu Christi? Han var hos Gud — ja, var Gud, og dog, straks da hans himmelske Fader vilde det, saa var han færdig at forlade alt for at følge ned og frelse os arme Syndere. Se Jilp. 2, 6-8. Ved som et Lam Es. 53. Og høt dog, o mageløse Lydigbed! Fra den formagtende Frelseres Læber lyder i Gjemmane: „dog ikke som jeg vil; men som du vil".

Ben, hvormeget tør du udsætte dig for, hvormeget lade du til at ofre og lide for at lyde din Gud? I hvor høj Grad har Kristus vunden Stikfelse i dig? Du er kanske stor og tapper til at lægge Planer, men naar det gælder Udførelsen deraf, hvormeget Mod har du da? Prøv dig selv. Tror du, at man i Himlen talder dig et lydigt Barn?

Men videre. Den sande Lydigbed spørger ej efter, hvad Guds Saq vinder eller mister.

Denne lyder nok underligt for mange; men det er dog saa. Se, Johannes kunde jo have tænkt som saa: „om jeg nu stiller mig fæ, at jeg kommer i Ugunst hos Herodes, saa lafter han mig i Hængsel, og da maas jo Herrens Sag lide derunder. Tænk det arme Folk, som saa vel behøver Herrens Ord! Stiltler jeg mig derimod saa, at jeg beholder Herodes Gunft, saa kan jeg maaske endnu længe virke og være et Middel til manges Omvendelse." — Ja Johannes, hvorfor gjorde du' dog ikke saaledes? saa vilde de fleste af vore Kristne og Præster gjøre nu til dags. Nej jeg vil lyde Gud efter hans Ord; om Guds Sag vinder eller taber derved, det maas han se til, sparer Johannes. Hans Sag var at lyde, han havde en Befaling; og han var fuldt forvisset om, at Guds Sag ingenlunde var afhængig af ham. Det vi alle haade dette Sind, da skulle vi kunne sige med Luther: Gud behøver ikke os, han kan skjære sig en Martin Luther af hver Pilebust, — ja da skulle vi ikke have saamegen Menneskefrygt og ikke beste saameget til Menneskegunst; men kun spørge; hvad siger Gud i denne Sag.

(Mere)

Mark! Mark! Mark! Paul Anderson, Rotary Public, Raan Assurance, samt Indkassering Agent.

Er altid ved Haanden til Tjeneste med at sælge Billetter, Berler, eller Post Orber, til alle Pladser i Europa. Billetter sælges med den berømte directe: "Chingvalla" Hamborg eller American Linie.

Dannebrog Flour Mills. Nu er der Vand i Dat Creek i Overløbighed, og Møllen gaar Nat og Dag Alle, som komme langvejs fra, kan faa deres Hvede og Rug malet straks, og bet med hjem. Rais males hver Tordag. C. C. Rasmussen, Nebraska.

O. M. KNIPPLE, vil sælge ligesaa billig som de der sælge billigst, alle Ting i Manufactur- Colonial-Varer Klader, Dverkræfter, Kjøletøjer, Raaber, Ruffertler, Baliser, Støbler, Stø, Galte, Suer, etc. etc.

I min Butik foresindes altid et fuldstændigt Udvalg, af bedste Varer, i alt til ovennævnte Sag henhørende Artikler som anbefales til Dagens billigste Priser.

Sammenes Produkter saasom: Eg og Smør modtages og betales altid med Dagens este Pris.

O. M. Knipple. I Genhold til Ovenstaaende tillader jeg Undertegnede, som er Commis for O. M. Knipple, at anbefale mig til mine ærede Laudsmænd; mit Formaal ved Red Behandling at vinde et æret Publikums Søgning, jeg haaber at henvende Eder til mig for haad I behøver, da det vil være mig en Fornøjelse forevise Eder vort Lager. Mine ærede Kunder bringer jeg herved min Tak den Betvivle de har bevist imod mig i det gamle Aar, og ønsker jeg det samme blive overført paa det nye.

Hemmingsen & Hermansons Slaaterforretning anbefales. Farm for Salg. En god og billig Farm for Salg danske Settlement, Dannevirke, 160 Acres, 90 acres opdyrket, med Græs-og Holand, nær til Skole og Kirke. For nærmere Underretning vender man sig til "Stjernen" s Red i St. Paul, Neb. Bi betaler højeste Priser for jeds Bvæg, Guder og Tals.